

No. 33742

**GERMANY
and
ECUADOR**

**Agreement concerning financial cooperation in 1995. Signed
at Bonn on 17 March 1995**

Authentic texts: German and Spanish.

Registered by Germany on 21 April 1997.

**ALLEMAGNE
et
ÉQUATEUR**

**Accord de coopération financière en 1995. Signé à Bonn le
17 mars 1995**

Textes authentiques : allemand et espagnol.

Enregistré par l'Allemagne le 21 avril 1997.

[TRANSLATION]

AGREEMENT¹ BETWEEN GER-
MANY AND ECUADOR CON-
CERNING FINANCIAL CO-
OPERATION IN 1995

Not published herein in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

[TRADUCTION]

ACCORD¹ DE COOPÉRATION FI-
NANCIÈRE EN 1995 ENTRE
L'ALLEMAGNE ET L'ÉQUA-
TEUR

*Non publié ici conformément au para-
graphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre
en application l'Article 102 de la Charte
des Nations Unies, tel qu'amendé.*

¹ Came into force on 17 March 1995 by signature, in accordance with article 6.

¹ Entré en vigueur le 27 mars 1995 par la signature, conformément à l'article 6.